



포틀랜드 천주교 한국 순교자 성당 Korean Martyrs Catholic Church, Portland

10840 SE Powell Blvd, Portland, OR 97266

전화: 503-762-6880(O), 971-270-6408(C), FAX: 503-760-6601

Email: chrkor@yahoo.comWebsite: www.kmccp.org

<<미사안내>>

- ◆학생미사: 주일 오전 10시
- ◆주일교중미사: 주일 오전 11:30
- ◆토요일(특전)미사: 오후 6:30
- ◆평일미사: 화, 목: 오후 7:30
수, 금: 오전 10:00

- ◆성체현시: 매월 첫째 주 목요일
오후 7시 30분
- ◆예비자교리: 매주 토요일 오후 5:30
- ◆고백성사: 매 미사 시작 30분 전
- ◆주일학교: 주일 오전 11시
- ◆유아세례: 홀수 달 셋째 주
토요일 오후 6:30
- ◆혼배성사: 결혼 3개월 전 신청

- ◆주임신부: 서현진(야고보)
☎ 503-719-7121
- ◆본당수녀: 강점두(율리안나)
☎ 503-764-5904
김희옥(루시아)
☎ 503-764-5195
- ◆사목회장:
- ◆연도회장: 유철민(베드로)
☎ 503-957-3536



진짜를 알아보는 법!

세상이 좋아져 제품 종류가 다양하다 보니, 필요한 물건을 구매하는 일이 여간 성가시지 않습니다. 샴푸를 하나 사려고 해도 뭐가 그리 복잡한 설명이 덕지덕지 붙었는지 모르겠습니다. 도대체 뭐가 내 머리카락에 좋을지 간단한 선택마저 쉽지 않습니다.

그러다가도 “그래 이거다.” 하는 경험을 합니다. 제 마음에 쏙 드는 제품을 발견하면, 그 기쁨은 참으로 한여름에 시원한 냉수 한 그릇을 마시는 기분과도 견줄만합니다. 이렇게 물건을 고르는 데 성공의 쾌감을 누리려면, 자기 취향이 뚜렷하고, 원하는 것이 분명해야 합니다.

세례자 요한은 하느님의 구원을 분명한 기준으로 기다렸던 예언자였습니다. 그는 구원을 고대하며, 자신을 광야의 험한 삶으로 내몰았습니다. 세간에 알려지고 유명세를 치르면서도 전혀 동요하지 않고, 그저 자신의 역할이 무엇인지 정확히 인식한 예언자였습니다. 그리고 기다리던 사람을 처음 대면하면서, 요한이 구세주를 알아보고 하는 말은 “보라, 세상의 죄를 없애시는 하느님의 어린양이시다.”입니다. 도대체 예수님께 무엇을 보았던 말입니까?

‘하느님의 어린양’은 하느님께 우리의 죄를 대신할 대속물입니다. 그렇게도 고대하던 사람을 만나서 첫마디가 “네가 바로 우리를 위해서 죽어주어야 할 사람이다.”라는 말을 어떻게 그렇게 당당히 할 수 있을까 싶습니다. 요한의 확고한 구원 의식입니다!

세상이 인정한 자신이었습니다. 유명해진 그가 이제는 자신의 임무를 다한 것입니다. 세속의 시각으로 보면, 자기 효용가치를 다한 것입니다. 그런데도 요한은 기쁨에 넘쳐서 “내가 와서 물로 세례를 준 것은, 저분께서 이스라엘에 알려지시게 하려는 것이었다.”라고 말씀하시면서 자신의 자리를 기쁘게 내주고 있습니다.

요한은 이제 자신이 물러가야 할 때를 기쁨으로 맞이하고 있습니다. 자신이 모든 것을 완성하려는 것이 아니라, 그 완성을 다른 사람에게서 보려는 겸손을 보이고 있습니다. 그 만남의 환희 이면에 요한에게 있을 회한과 마음에 스미는 스스로에 대해 부족함을, 오로지 한 사람을 향한 감탄으로 일관하고 있다고 하는 사실은 참으로 놀랍습니다. 이것이 바로 신앙인의 확고한 시선(취향)일 것입니다. 예수님이 삶의 기준이 되는 시선(취향)! 진짜를 보는 눈입니다!

자기 정체성을 정확히 인식하고, 자신이 물러서야 하는 때를 인정하고 받아들이는 겸손이, 우리 안에서 예수님을 구원자로 모시고 사는 절대적 자세입니다. 그 겸손으로 세상을 보는 삶의 자세가, 복잡한 세상을 살면서, 진짜를 보는 분명한 시선이면 좋겠습니다.

<허석훈 루카 신부 | 한강성당 주임>

【1월 교황님의 기도 지향】

교육자들이 믿을 만한 증인들이 되어 경쟁보다는 형제애를 가르치고 특히 가장 어리고 힘없는 이들을 돕도록 기도합니다.

【입당송】
하느님, 온 세상이 당신 앞에 엎드려 당신을 노래하게 하소서. 지극히 높으신 분, 당신 이름을 노래하게 하소서.

【제1독서】
✦ 이사야서의 말씀입니다. 49,3.5-6

【화답송】 시편 40,2ㄱㄴ과 4ㄱㄴ.7-8ㄱㄴ.8ㄷ-9.10

○ 주님, 보소서, 당신 뜻을 이루려 제가 왔나이다.

○ 주님께 바라고 또 바랐더니 나를 굽어보셨네. 새로운 노래, 하느님께 드리는 찬양을 내 입에 담아 주셨네. ◎

○ 당신은 희생과 제물을 즐기지 않으시고, 도리어 저의 귀를 열어주셨나이다. 번제물과 속죄 제물을 바라지 않으셨나이다. 제가 아뢰었나이다. “보소서, 제가 왔나이다.” ◎

○ 두루마리에 저의 일이 적혀 있나이다. 주 하느님, 저는 당신 뜻 즐겨 이루나이다. 당신 가르침 제 가슴속에 새겨져 있나이다. ◎

○ 저는 큰 모임에서 정의를 선포하나이다. 보소서, 제 입술 다물지 않음을. 주님, 당신은 아시나이다. ◎

【제2독서】
✦ 코린토 1서 시작입니다. 1,1-3

【복음환호송】

○ 알렐루야.

○ 말씀이 사람이 되시어 우리 가운데 사셨네. 그분은 당신을 받아들이는 모든 이를 하느님의 자녀가 되게 하셨네.

○ 알렐루야.

【복음】
✦ 요한이 전한 거룩한 복음 1,29-34

【영성체송】
주님이 제게 상을 차려 주시니, 제 술잔 넘치도록 가득하옵니다.

날짜	시작	예물준비	영성체	파견
1/15	401	212, 215	167, 174	6
1/22	426	510, 511	175, 178	77

전례 봉사

날짜 구분	미사 시간	1월 15일 [연중 제2주일]	미사 시간	1월 22일 [설]
미사해설	10:00	안재현(루카) 신현준(안드레아)	11:00	유철민 (베드로)
	11:30	정선미(세베라)		
제1독서	10:00	김현서(안드레아)	11:00	정인화 (바오로)
	11:30	김용락(요사팻)		
제2독서	10:00	안재모(마태오)	11:00	김보미 (리디아)
	11:30	변순천(사피엔시아)		
복 사	10:00	조혜나(라헬) 조규찬(율리암)	11:00	김형석 (미카엘) 김경현 (바실리오)
	11:30	서재우(스테파노) 신경섭(요한)		
헌금위원	미사 후 해설자와 독서자가 헌금집게 봉사			

미사 봉헌

받는 분	드리는 분	지향
장엄자(마리아)	Russ Lenoir	위령
임옥희(아가다)	가족	위령
송경옥(안젤라)	가족	위령
유승열(시몬)	방 모니카	위령
김영복(요셉)	가족	위령
오테일(보나벤투라)	가족, 본당 교우 김 바드리시오 순교자의 모후	위령
문채규(베드로)	문 헬레나	위령
윤상갑(세례자 요한)	윤 카타리나	위령
이종석(요한), 이시찬 앤드류 제인	김 사비나	위령
신현삼(바오로)	신 엘리사벳	기일
김천수(안드레아)	가족	기일
Robin Coldwell	정 점마	위령
김경애(데레사), 강화원(스테파노)	김 올리비아	기일
안광태(마태오)	안 아우구스티노	위령
오향숙(보나) 가정	김 바드리시오 이 마리아	가정
메어리 김	김 데레사	생일
이재우(프란치스코) 가정	곽 베네딕타	가정
꾸리실리스따	올뜨레아	기원

《공동체 소식》

● 오늘은 '연중 제2주일' 입니다.

● 2차헌금

오늘은 천주교 홍보 기금 마련
2차헌금 있습니다.

● 연도 알림

3-A 구역 안호정(아우구스티노)의
부친 안광태(마태오)님이 한국에서
선종하셨습니다. 고인을 위한 연도가
오늘 교중미사 후에 있습니다.

● 설 미사봉헌 신청

1월 22일(주일)은 설입니다.
미사봉헌을 원하시는 가정은 오늘까지
사무실로 신청하여 주십시오

※설 미사

1월 22일(주일): 오전 11:00
(학생미사 없음, 미사 후 전신자 식사)

● 주님 봉헌 축일 (2월 2일) 초봉헌

2월 2일(목)은 주님 봉헌 축일입니다.
1년간 미사전례에 사용할 제대초와
가정용 기도초를 1월 29일(주일)까지
봉헌받습니다.

(성당용: \$5. 가정용: \$10)

※초축성: 2월 2일(목) 오후 7:30

※신청: 사무실

●성당 봉헌금 내역 발급 안내

2022년 Tax Return용 성당 봉헌내역
사무실로 신청하여 주시기 바랍니다.

단체 모임, 회의 알림

● 울뜨레아

·일시: 오늘 교중미사 후
·장소: 성전
·복음묵상: 요한 1,29-34

● 1월 사목회의

·일시: 1월 20일(금) 오후 8시
·장소: 친교실

● 꾸리아

·일시: 1월 29일(주일) 교중미사 후
·장소: 정하상 바오로 교육관

게시판

● 교중미사 성가대원 모집

◆신청, 문의: 송문숙(세실리아)
971-216-9566

● 침묵 피정 안내

◆일시: 10/23(월)~10/27(금) (4박 5일)
◆지도 신부: 이학률(사바) 신부님
◆장소: St. Benedict 피정센터
(Mount Angel 신학교)
◆신청, 문의: 노경란(베로니카)
(503)884-4020
◆이메일: kyeonglanrho@gmail.com

● 화재예방-절전의 생활화

하상 바오로관, 구사무실, 주일학교
교실, 친교실 사용 후에는 히터와
전등을 반드시 꺼주시고 주변을
깨끗이 정리하여 주십시오.

● 2022년 세금보고 무료봉사

◆자격: 포틀랜드성당 신자이며
2022년 수입 \$56,000 이하
◆접수기간: 1/15~4/9 매주 주일
◆접수처: 사무실(신청서 비치)
◆문의: 양재혁(후고) (971-404-4279)

교구청 소식

● 마스크 착용

미사 중에 마스크를 쓰지만, 착용 의무는
아닙니다.

● 인간 생명 보호를 위한 9일 기도

·일시: 1월 19일(목)~27일(금)
※아래 Link에 접속하여 날짜별
9일 기도를 바칠 수 있습니다.
<https://www.respectlife.org/9-days-for-life>

● 세계 주교 대의원의회의 Synod를 위한 기도와 관심 요청

-주제: 친교, 참여, 사명
교황님이 요청한 세계 시노드에 참석하는
알렉산더 교구장님께서서는 각 본당
신자들의 지속적인 기도와, 관심을
가져 줄 것을 요청하셨습니다.
<http://www.prayforthesynod.va/en/>

우리들의 정성

● 감사헌금

이재옥(마리아): \$100
김명우(스테파노): \$300
김옥순(루시아): \$100
Russ Lenoir: \$480

● 교무금 납부 가정

정석주(2022), 권태미(7-12), 이단아
(7-12), 김명우(10-12), 이재우(1-2),

채권철(1), 오향숙(1-2), 김상현(1),
박규화(1-4), 오흥남(1), 김남수(1-6),
신경섭(1-6), 임영규(1-4), 안성각(1-6)
박동준(1), 유철강(1), 김옥순(2023),
조승희(1-2), 김영경(1), 유충부(1-12),
김수영(1-7), 이세라(1)

● 신학생 후원금

유철강(야고보)

<주간수입 및 목표액>

구 분	1월 8일	주간목표
교 무 금	7,110	4,450
미사헌금	1,663	1,365
구유예물	50	

<미사참례자수 213명>

날 짜	성인	학생
1월 7일 (토요일 주일미사)	31	0
1월 8일 (주일미사)	59	24
	98	1

<<교리상식>>

첫영성체

초대 교회에서는 세례의 마지막에
최초로 영성체를 하였다. 그러나
중세기에는 성숙성(成熟性) 문제로
유아의 영성체는 금하였다. 그 후
4차 라테라노 공의회에서 이성을
쓸 수 있는 어린이에게만 첫영성체와
첫고해 성사를 허락하였다. 그러나
안세니즘의 영향으로 실행되지
못하다가 20세기 초에 와서, 교황
비오 10세의 주창에 의해 첫영성체가
실시되었다. 첫영성체는 영성체에
대한 열망과 지식을 갖출 수 있는
나이(일반적으로 8세 이상)의
어린이들이 적절한 교리 교육을
받은 뒤에 이루어진다. 본당신부는
어린이들이 첫영성체에 대하여
충분히 준비하도록 배려할 의무를
지니며, 그 판단은 고해신부 또는
양친, 후견인이 한다. 첫영성체는
보통 부활 제2주일에 초콜렛 행렬과
함께 장엄하게 거행되었다.

<<성 미카엘 대천사에게 바치는 기도>>

성 미카엘 대천사님, 영적투쟁 중에 있는 저희를 보호하시고
사탄의 악의와 유혹에서 저희의 보호자가 되소서.
하느님, 겸손되이 주님께 청하오니 사탄을 감금하소서.
그리고 천상군대의 영도자여,
영혼을 멸망시키기 위하여 세상을 떠돌아다니는 사탄과
모든 악마들을 지옥으로 쫓아버리소서. 아멘.

College Preparation
Adult amateurs
Cello fundamentals,
posture specialty
for youth and adults

Cello

심 마리아
Email: mjs4@juilliard.edu
(541) 609-0292 (please text)
Website: mscello.com

첼로 레슨 합니다

Berkshire Hathaway
NW Real Estate

황선민(안토니오) 부동산
주택, 토지, 사업체, 상업용투자
(503)516-4675(C)

shwang@bhhsnw.com



우리 세무회계 합동법인
대표 양재혁(후고)

개인 및 사업체 세금보고,
직원 Payroll, 장부정리, 공증
E2 비자 사업체 및
코퍼레이션 설립

3827 SW Hall Blvd
Beaverton, OR 97005
Email: Aceprotax@gmail.com
Tel: 971-404-4279
LTC#34811-C



한진택배

김예심(루시아)

Email: hjoreus@gmail.com
카카오톡 ID: hanjin4576

Tel: 503-875-2775
Fax: 503-626-7733

4576 SW 103rd Ave.
Beaverton, OR 97005



Auto|Home|Life|Business|Retirement

Andrew Kim
Insurance Agent

1915 NE Stucki Ave.
Suite 365
Hillsboro, OR 97006
M: 503-539-1578

andrew.kim@countryfinancial.com

건보당 한의원

❖한국산 한약제 처방
(한국생약협회)

교통사고 통증치료 전문
한의사 천성진 L.Ac(OR.WA.CA)
503-255-2575 (월~토)
503-998-1842 (Cell)

아시안 보건 복지 센터

- ❖ (OHP) 오레곤 헬스 플랜 메디 케이드/산부인과 건강 서비스
- ❖ 마켓플레이스 건강 보험
- ❖ 코비드 -19 지원 프로그램
- ❖ 정신건강상담 서비스
- ❖ 아시안 암정보 지원 서비스
- ❖ 건강 교육 프로그램
- ❖ 건강복지와 노인영양 프로그램

자세한 문의는 한국어 직통
전화로 연락주세요.
503-772-5891



9035 SE Foster Rd.
Portland, OR 97266

GCOOP(지 콥)

(세계적인 사회적 기업
B-Corp. Top 10 보유)
R & D 역량을 바탕으로
생산되는 세계 최고의 제품

- ◆친환경 세제
 - ◆우수 건강식품
 - ◆우수 화장품외 280종
(명품 제품을 최저가격으로)
- 강운옥(소피아)
503-270-9845



**Medicare
&
Medicaid**

2023년도는 1958년생이
메디케어에 가입해야 하는
해입니다.
전문인이 최상의 선택을
도와드립니다.

메디케어 전문 보험인
오세창(요한)
503-679-8804

EXP

강대호 부동산
주택매매 전문

Tel: 503-330-1300
dave.kang@exprealty.com

**Evergreen
Insurance**

- *자동차, 주택보험
- *개인/그룹 건강보험
(오바마 케어)
- *메디케어

이미애(클라라)
Tel: 503-750-4083



자동차, 주택,
사업체보험,
IRA 은퇴연금, 생명보험,
주택 재융자
이현재(다니엘) Agent

(503)645-1800
dan.lee.tz5f@statefarm.com



윤지훈 (안토니오)
financial adviser

www.yoon-group.com
503.816.6077

5885 Meadows Rd. Ste 850
Lake Oswego, OR 97035